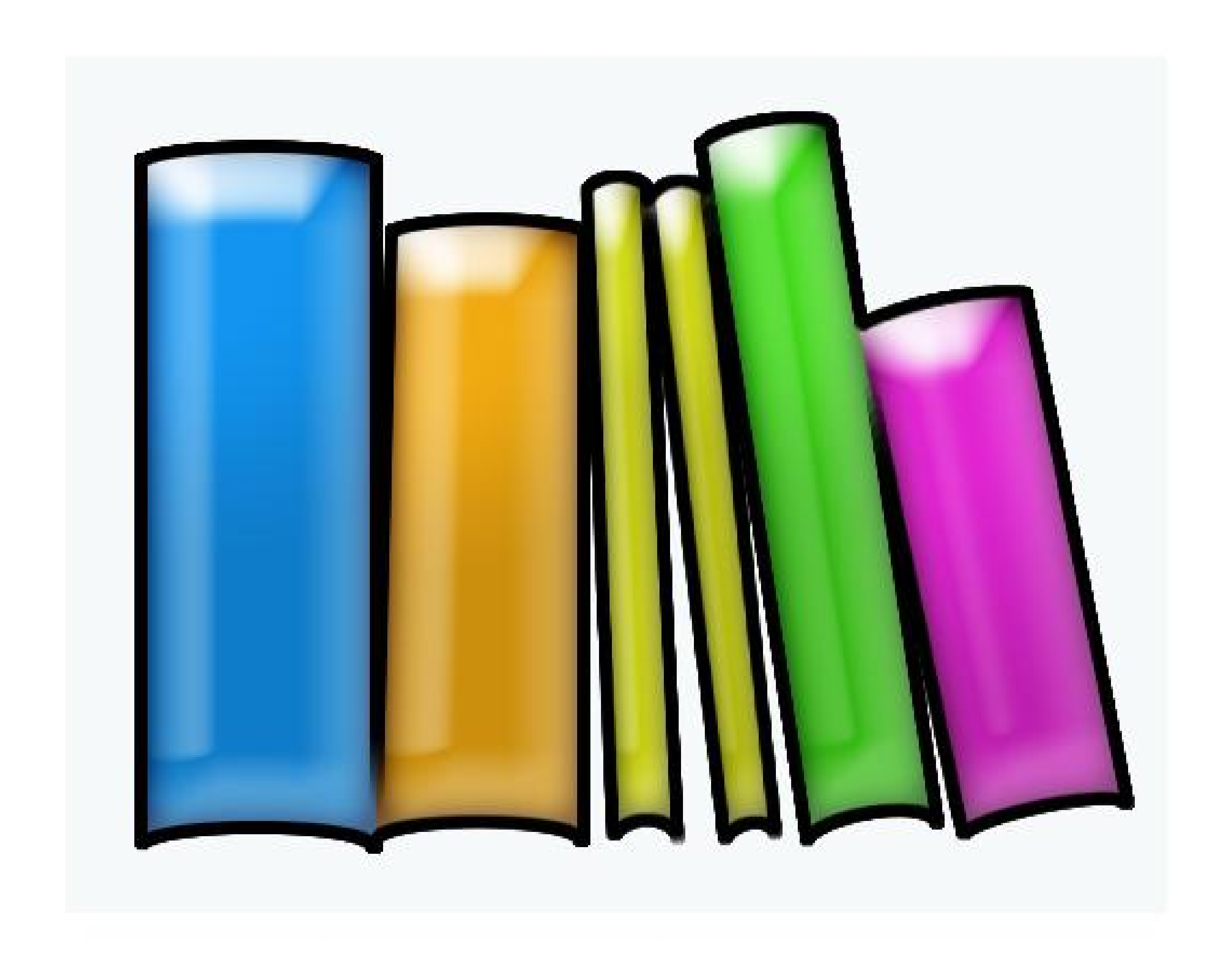
Joyas Literarias Juveniles - 019



Ricardo corazon de leon

Produced by calibre 0.6.26

Ricardo corazon de leon

Sobrecubierta

None

Ricardo corazon de leon

Sobrecubierta

None

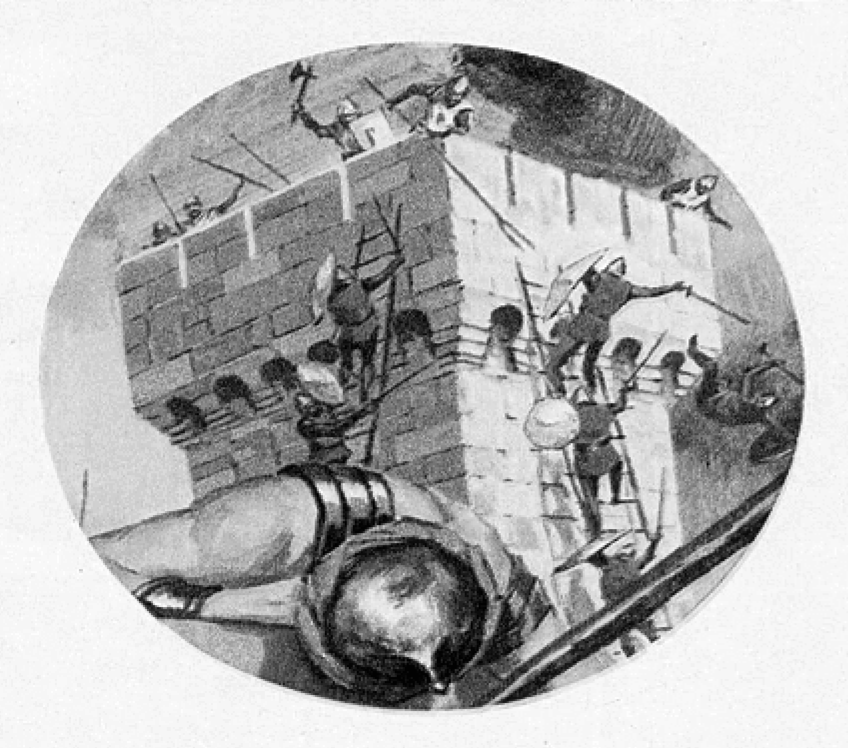
Joseph Lacier

RICARDO CORAZON DE LEON



Joseph Lacier

RICARDO CORAZON DE LEON




AQUELLA TIBIA MAÑANA DEL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1157, ALDEANOS Y MENESTRALES FESTEJABAN JUBILOSOS EL NACIMIENTO DEL PRINCIPE RICARDO, TERCER HIJO DEL REY ENRIQUE II Y DE SU ESPOSA LEONOR DE AQUITANIA.


ME HAN ASEGURADO QUE ES UN NIÑO HERMOSO COMO NINGUNO.
¡Y MAS FUERTE Y ROBUSTO QUE SUS HERMANOS!


EFECTIVAMENTE, RICARDO ERA FUERTE Y HERMOSO Y YA DESDE NIÑO DEMOSTRO UNA GRAN AFICION POR LAS ARMAS.
VEO QUE EL PRINCIPE NO ESTA A TU LADO...
NO, SEÑORA...


YO CREI QUE ESTABA A VUESTRO LADO...
ESTARA COMO SIEMPRE, CON LOS SOLDADOS...


LOS SOLDADOS LE HABIAN FABRICADO UN PEQUEÑO ARCO CON EL QUE APRENDIO A TIRAR...
¡RICARDO...!


NO QUIERO QUE JUEGUES CON LAS ARMAS.


QUIERO SER UN GRAN GUERRERO, MADRE.


SI, HIJO, PERO AHORA NO ES TIEMPO DE JUGAR CON LAS ARMAS. TIEMPO TENDRAS CUANDO SEAS MAYOR...


DIAS MAS TARDE. REGRESO DE FRANCIA EL REY ENRIQUE Y EL CASTILLO SE LLENO DE SOLDADOS...
¿POR QUE ESTAS SIEMPRE ENTRE LOS SOLDADOS, HIJO?


PORQUE ME CUENTAN HISTORIAS MUY BONITAS, DE LUCHAS Y GUERREROS...
COMPRENDO.


¿POR QUE NOS LLAMAN PLANTAGENET, PADRE?
ESO ES COSA DE LOS SOLDADOS. TU ABUELO GODOFREDO TENIA LA COSTUMBRE DE ADORNAR SU GORRO CON UNA RAMA DE "GENET" (RETAMA)...


...Y POR ESO TODOS LE LLAMABAN PLANTAGENET. LUEGO ESE SOBRENOMBRE LO HEREDE YO TAMBIEN.
PUES A MI ME GUSTARIA OTRO SOBRENOMBRE, PADRE...


MESES DESPUES...
RICARDO, PRONTO VAS A CUMPLIR DOCE AÑOS Y AL REY LUIS VII DE FRANCIA LE PROMETI QUE AL CUMPLIR ESA EDAD, TE ENVIARIA COMO PAJE A SU CORTE.


¡QUE ALEGRIA ME DAIS, PADRE!
PERO... ¡RICARDO ES TAN JOVEN...!


ES LA EDAD QUE TODOS LOS NIÑOS ENTRAN DE PAJES. ADEMAS, RICARDO ESTA TAN ALTO QUE APARENTA MAS EDAD DE LA QUE TIENE.


ALLI APRENDERAS UNA EXCELENTE ENSEÑANZA MILITAR Y OTROS CONOCIMIENTOS QUE NINGUN CABALLERO DEBE IGNORAR...
SI, PADRE.


EN EL CONTINENTE,RICARDO FUE CRECIENDO,CONVIRTIENDOSE EN UN JOVEN DE GALLARDA FIGURA,SIENDO PAJE,DESTACABA EN CUANTOS EJERCICIOS DE CABALLERIA INTERVENIA...


GUSTABA TAMBIEN DE LA MUSICA Y LA POESIA,QUE EJERCITABA CON SU AMIGO BLONDEL DE NESLE,CUYAS COMPOSICIONES GUARDABAN EN SECRETO.


IMPACIENTE POR PERTENECER A LA ORDEN DE LA CABALLERIA,SE PRESENTO AL REY DE FRANCIA...
OS RUEGO,SEÑOR,QUE ME ARMEIS CABALLERO.
¡SOIS MUY JOVEN TODAVIA,RICARDO!


LA EDAD NO ES OBSTACULO,SEÑOR,CUANDO SE TIENE EL BRAZO FUERTE Y EL ANIMO VALEROSO.
SI ESE ES VUESTRO DESEO,PREPARAOS Y EN LA PROXIMA FIESTA OS ARMARE CABALLERO.


Y EL DIA DE LA GRAN CEREMONIA LLEGO...
¡CALZADLE LAS ESPUELAS!


EL REY GOLPEO TRES VECES CON SU ESPADA EN EL HOMBRO DE RICARDO...
¡EN NOMBRE DE DIOS,DE SAN JORGE Y DE SAN MIGUEL,TE HAGO CABALLERO!


¡SE BRAVO Y LEAL...!¡Y USA TUS ARMAS EN DEFENSA DE LOS DEBILES.
¡LO JURO!


TERMINADA LA CEREMONIA RICARDO PARTIO...¡ANHELABA INICIAR LA VIDA DE COMBATES QUE SIEMPRE HABIA SOÑADO!
¡QUE DIOS TE PROTEJA,RICARDO!


EN AQUELLOS TIEMPOS LOS CABALLEROS ERAN RECONOCIDOS POR SU ESCUDO DE ARMAS Y SU DIVISA...
¡DIOS Y MI DERECHO...!


EL JOVEN RICARDO ADOPTO PARA SU ESCUDO UN LEON DE ORO EN CAMPO DE GULES; COMO DIVISA LA FRASE: "¡DIOS Y MI DERECHO!", Y COMO GRITO DE GUERRA "¡SAN JORGE POR INGLATERRA!


UN DIA, DESPUES DE HABER CABALGADO LEGUAS Y LEGUAS, TROPEZO CON UN CABALLERO QUE LLEVABA CAUTIVA A UNA HERMOSA DAMA...
¿Y POR QUE RAZON Y CON QUE DERECHO LA HABEIS CAPTURADO?
LA RAZON ESTA EN QUE MI BRAZO ES EL MAS FUERTE Y MI DERECHO EN QUE SOY SUPERIOR A LOS DEMAS.


¡EXIJO QUE DEJEIS A ESA DAMA EN LIBERTAD!
¡EXIGIS...! ¡ANTES TENDREIS QUE MATARME, PUES NO TENGO EL MENOR DESEO DE COMPLACEROS!


NECESITO QUE LA DAMA ME ADMITA COMO SU DEFENSOR Y PROTECTOR.
POR MI NO HAY INCONVENIENTE.


¿POR QUE ARRIESGAIS VUESTRA VIDA PARA CONSEGUIR MI LIBERTAD?
PORQUE ME OBLIGA MI CONDICION DE CABALLERO Y PORQUE SOIS LA MUJER MAS BELLA QUE HE CONOCIDO JAMAS.


¡GRACIAS, NOBLE CABALLERO! ¡OS ACEPTO ENCANTADA COMO MI NOBLE DEFENSOR Y CAMPEON! ¡QUIERA DIOS PROTEGER VUESTRA SUERTE Y LA MIA!
¡FIAD EN MI, NOBLE SEÑORA!


SEGUNDOS DESPUES...
¡SAN JORGE POR INGLATERRA!
¡RESERVAD VUESTRA FUERZA, ENTROMETIDO! ¡VAIS A NECESITARLA!


EL METALICO SONAR DE LOS ACEROS ROMPIO EL IMPRESIONANTE SILENCIO QUE REINABA EN AQUELLOS LUGARES...


IMPACIENTE POR LA TENAZ RESISTENCIA DE SU CONTRINCANTE, EL CABALLERO SE EMPLEO A FONDO...
¡ACABEMOS DE UNA VEZ!
¡NO ES MI HORA, CABALLERO!


¡ES LA VUESTRA!
¡AH!


¡RENDIOS, SI NO QUEREIS QUE ACABE CON VOS!
¡ME RINDO PORQUE ME HABEIS VENCIDO NOBLEMENTE!


OS AGRADEZCO QUE ME PERDONEIS LA VIDA Y NO ME SIENTO AVERGONZADO POR MI DERROTA, PORQUE HASTA HOY NO ENCONTRE ADVERSARIO QUE MOSTRARA VUESTRO VALOR. OS FELICITO Y ESTOY A VUESTRA DISPOSICION...
ENTONCES...


¡PONED INMEDIATAMENTE EN LIBERTAD A ESA DAMA Y A CUANTAS PERSONAS LA ACOMPAÑAN.
DESDE AHORA SON LIBRES.

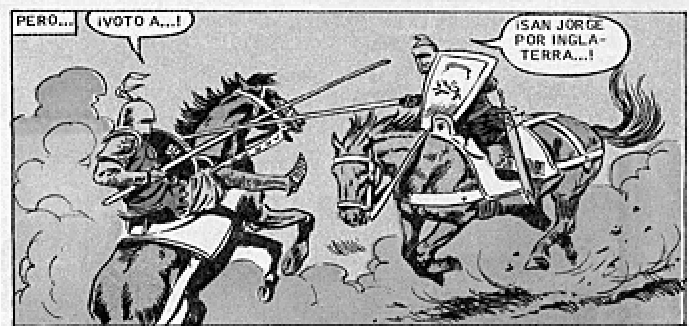

TODA MI VIDA GUARDARE GRATITUD HACIA VOS POR VUESTRO ARROJO Y VALOR, CABALLERO.
SEÑORA MIA, DESEARIA QUE MI DESTINO FUERA EL VUESTRO PARA PODER ACOMPAÑAROS.
ME SENTIRE MUY HONRADA SI ME ACOMPAÑAIS EN ESTE VIAJE.


DECIDME VUESTRO NOMBRE PARA QUE NUNCA SE APARTE DE MI MEMORIA...
RICARDO DE INGLATERRA...


AL ANOCHECER...
¡HEMOS LLEGADO A CASA, SANAS Y SALVAS... GRACIAS A VOS, RICARDO DE INGLATERRA! ¡NUNCA OLVIDARE VUESTRO VALOR!
¡CORRED AL LADO DE LOS QUE OS AMAN! YO DEBO PARTIR. ADIOS.

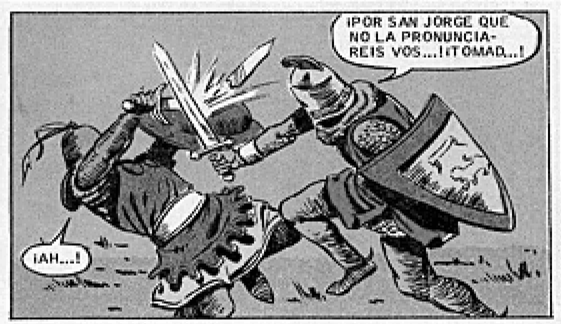

AQUELLOS DIAS HABIA ENORME EXPECTACION POR EL PASO DE ARMAS QUE IBA A CELEBRARSE EN LA CORTE DE FRANCIA...
INTERVENDRAN CABALLEROS MUY FAMOSOS...
EL PROPIO REY PRESIDIRA LAS JUSTAS.
ANTES DE EMPEZAR EL TORNEO, LOS HERALDOS ANUNCIABAN LAS LEYES DEL MISMO...
EL REY CONCEDERA AL VENCEDOR UN CABALLO DE BATALLA Y ADEMAS, TENDRA DERECHO A NOMBRAR A LA REINA DEL TORNEO...
LOS COMBATES COMENZARON, DESTACANDOSE DESDE EL PRINCIPIO COMO FUTURO CAMPEON EL TEMPLARIO ULRIC DE WAURIN...
AL FINAL DEL TORNEO...
¡EL CAMPEON RETA A QUIEN DESEE COMBATIR CON EL!
¡NADIE SE ATREVERA! ¡TODOS ME TEMEN...!
DE PRONTO, UN DESCONOCIDO ENTRO EN LA PALESTRA...
¿ME OTORGAIS, MAJESTAD, VUESTRA REAL LICENCIA PARA COMBATIR?
¿QUIEN SOIS?
HICE VOTO DE NO DESCUBRIR MI NOMBRE, SEÑOR...
¡JURAD...!
SEGUNDOS DESPUES...
¡TIENE TEMPLE EL CABALLERO DESCONOCIDO!
¡SE HAN ASTILLADO LAS LANZAS!


ULRIC DE WAURIN NO ERA UN COBARDE, PERO SE HALLABA ENFURECIDO Y OFUSCADO POR LA DESTREZA DEL DESCONOCIDO ADVERSARIO...
¡ACABARE CON EL!


PERO...
¡VOTO A...!
¡SAN JORGE POR INGLATERRA...!


¡OS ABANDONO LA SUERTE, ULRIC DE WAURIN!
ME HABEIS DESARZONADO, PERO...


...¡AUN NO SE HA DICHO LA ULTIMA PALABRA!


¡POR SAN JORGE QUE NO LA PRONUNCIAREIS VOS...!¡TOMAD...!
¡AH...!


TODO PARECIA PERDIDO PARA ULRIC DE WAURIN, CUANDO...
¡PERDONADLE, SEÑOR!

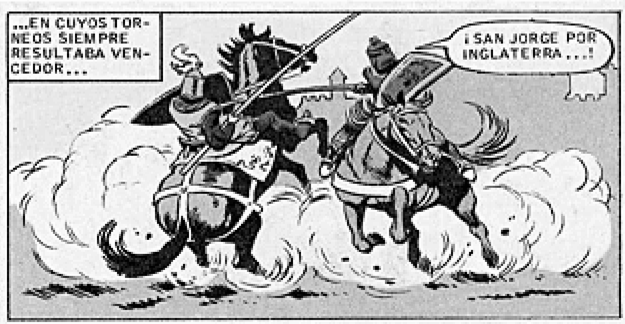

LA CORONA DE LAUREL OTORGADA AL VENCEDOR LA OFRECIÓ RICARDO A DOÑA BERENGUELA, HERMOSA DAMA ESPAÑOLA...
¡OS PROCLAMO REINA DEL AMOR Y DE LA HERMOSURA!
GRACIAS, SEÑOR, POR HABER ESCUCHADO MI SUPLICA.¡DECIDME QUIEN SOIS, PARA QUE SIEMPRE OS RECUERDE...


RICARDO SE QUITO EL YELMO...
¡RICARDO...! ¡RICARDO DE INGLATERRA!
¡EL REY CONTESTO POR MI, NOBLE SEÑORA!


NO NIEGA LA CASTA, Y SU BRAVURA NO LE TIENE ENVIDIA A LA DE SU PADRE.
¡PERDONADME, SEÑORA! ¡DEBO PARTIR!


SEGUNDOS DESPUES...
¡VIVE DIOS QUE EL MOZO ES UN BUEN CACHORRO DE LEON!
¡NUNCA OS OLVIDARE, RICARDO!


BIEN PRONTO, LA FAMA DE RICARDO SE EXTENDIO POR TODAS LAS CORTES EUROPEAS.


...EN CUYOS TORNEOS SIEMPRE RESULTABA VENCEDOR...
¡SAN JORGE POR INGLATERRA...!


RECORRIO EL PAIS, PONIENDO SU ESPADA Y SU VALOR AL SERVICIO DEL DEBIL.
TENEIS BASTANTE, BELLACOS.


PRECEDIDO DE SU FAMA, RICARDO REGRESO A INGLATERRA, DONDE LE ESPERABA UNA TRISTE NOTICIA...
¿Y MIS HERMANOS ENRIQUE Y GODOFREDO?
HAN MUERTO, HIJO. TU HEREDARAS EL TRONO...


EN JULIO DE 1189, MORIA TAMBIEN EL REY ENRIQUE...
¡EL REY HA MUERTO! ¡VIVA EL REY!


Y EL DIA 3 DE SETIEMBRE, RICARDO ERA CORONADO EN LA ABADIA DE WESTMINSTER, DESPUES DE HABER PROMETIDO REVERENCIA A DIOS Y A SU IGLESIA...
¡VIVA RICARDO, REY DE INGLATERRA...!


SU CORAZON ERA INTREPIDO, SU BRAZO FUERTE Y LOS SUYOS EMPEZARON A LLAMARLE CORAZON DE LEON...
¡ES UN REY VALIENTE!
¡Y BUENO...!


EL REY HA CEDIDO A SU HERMANO JUAN SIN TIERRA, LA TERCERA PARTE DE SU REINO...
LO QUE HA HECHO ES ASOMBROSO...
ESO DEMUESTRA QUE ES MAGNANIMO.


SOLO QUIERO A MI LADO A LOS QUE SIRVIERON LEALMENTE A MI PADRE.
ESA MEDIDA OS ENALTECE, SEÑOR.


POR AQUEL ENTONCES, CADA DIA LLEGABAN MENSAJES DE TIERRA SANTA QUE ACRECENTABAN LA EXCITACION DE LOS CABALLEROS CRISTIANOS...
¡ES CUESTION DE HONOR RECONQUISTAR JERUSALEN!


PONS DE CAPDEUIL, EL POETA, IBA DE CIUDAD EN CIUDAD, GRITANDO...
¡NINGUN HEROE ES TENIDO POR NOBLE EN ESTE TIEMPO SI NO CORRE A PRESTAR AUXILIO A LA CRUZ Y AL SANTO SEPULCRO!


¡ESE POETA TIENE RAZON! QUIERO CUMPLIR LA PROMESA QUE UN DIA HIZO MI PADRE DE ACUDIR EN DEFENSA DE JERUSALEN.

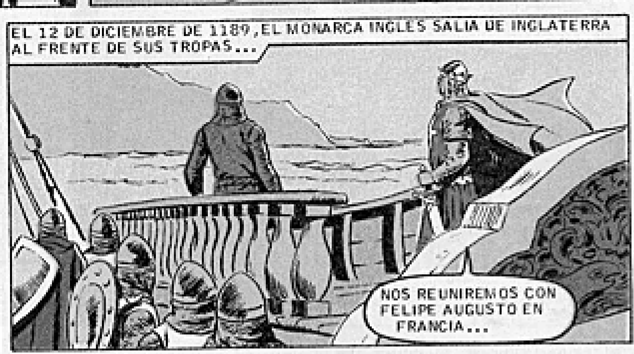

¡POR LO TANTO QUE SE PREPAREN TODOS CUANTOS QUIERAN SEGUIRME A LA CRUZADA...!
¡CONTAD CONMIGO, SEÑOR!
¡Y CONMIGO...!


A PARTIR DE AQUEL MOMENTO...
¿ESTAN TERMINADAS MIS ARMAS? LUCHARE JUNTO A RICARDO EN LA CRUZADA...
NO FALTA MUCHO, SEÑOR.


PARA RECAUDAR FONDOS RICARDO VENDIO TODO LO NEGOCIABLE.
¡SI ENCONTRARA COMPRADOR VENDERIA LONDRES!
¡POR DIOS, SEÑOR...!


PRONTO LLEGARON LOS EMBAJADORES DE FRANCIA...
NUESTRO REY, FELIPE AUGUSTO, OS AGUARDA EN VECELAY, SEÑOR.
FEDERICO BARBARROJA HA SALIDO YA HACIA TIERRA SANTA, SEÑOR...


CUANDO TODO ESTUVO PREPARADO, RICARDO LLAMO AL OBISPO DE ELY...
EN MI AUSENCIA QUEDAREIS COMO GRAN CANCILLER DEL REINO.
CONFIAD EN MI, SEÑOR.


EL 12 DE DICIEMBRE DE 1189, EL MONARCA INGLES SALIA DE INGLATERRA AL FRENTE DE SUS TROPAS...
NOS REUNIREMOS CON FELIPE AUGUSTO EN FRANCIA...


POR FIN, TRAS NO POCOS INCIDENTES, LAS TROPAS INGLESAS LLEGARON A MESSINA...
¿COMO HABEIS TARDADO TANTO?
COMO MIS NAVES NO LLEGABAN TUVE QUE BUSCAR OTRAS EN MARSELLA...


BIEN PRONTO SURGIERON DIFERENCIAS ENTRE LOS DOS MONARCAS.
ME AGRADARIA QUE TE CASARAS CON MI HERMANA ALICIA...
NO PUEDO, ESTOY COMPROMETIDO CON BERENGUELA, HIJA DEL REY SANCHO DE NAVARRA.


LA NOTICIA DISGUSTO AL REY DE FRANCIA QUE REUNIO A SUS TROPAS Y PARTIO PARA TIERRA SANTA, DEJANDO A LOS INGLESES EN LA ISLA.
EN LA PRIMERA OCASION QUE TENGA, ME VENGARE...


CUANDO RICARDO LLEGO A SAN JUAN DE ACRE, LOS CRUZADOS, TENIAN SITIADA LA CIUDAD.
TENGO GANAS DE ENTRAR EN COMBATE.


LOS SARRACENEOS PRONTO SUPIERON DEL VALOR DE RICARDO...
¡SAN JORGE POR INGLATERRA...!


LAS RENCILLAS SE ACENTUARON...
¡LUCHAREMOS SOLOS Y LA GLORIA SERA PARA FRANCIA!
¡SERE YO, RICARDO DE INGLATERRA, QUIEN DERRIBE ESOS MUROS...!


ASI...
¿ME DESEAIS SUERTE, RICARDO...?
¡NATURALMENTE! ¡POR DIOS QUE VAIS A NECESITARLA PARA VENCER A SALADINO, CON ESA CATERVA DE ACEMILAS...!


SALADINO ERA EL UNICO QUE SALIA BENEFICIADO...
POR FORTUNA NO SON TODOS COMO RICARDO CORAZON DE LEON, COMO LE LLAMAN SUS HUESTES. NO HE VISTO A NADIE TAN VALIENTE COMO EL.


EL CLIMA ERA TAMBIEN UN MAL ENEMIGO...
TIENEN FIEBRE, SEÑOR, ¡FIEBRES MALIGNAS QUE NO PODEMOS CURAR!


EL MISMO RICARDO CAYO TAMBIEN ENFERMO, EL CAMPAMENTO QUEDO INACTIVO AL NO ENCONTRAR UN SUSTITUTO QUE SE HICIERA CARGO DE AQUELLAS DESAVENIDAS TROPAS...
¡DEJADME...MIS HOMBRES ME NECESITAN!


TAN PRONTO SALADINO TUVO NOTICIAS DE LA ENFERMEDAD DE RICARDO...
¿QUE DECIS...?
SEÑOR EL SULTAN ARABE OS ENVIA UN MEDICO...ESPERA VUESTRA RESPUESTA...
AVISAD AL CONSEJO, ¡PRONTO!


SEÑOR, OS ROGAMOS EN NOMBRE DE TODOS LOS PRINCIPES CRISTIANOS QUE NO PERMITAIS QUE VUESTRA VIDA SEA PUESTA EN MANOS DE UN HOMBRE ENVIADO POR SALADINO.
TRAEDLE A MI PRESENCIA...


EL MISMO BARON DE VAUX, SALIO AL ENCUENTRO DEL GALENO...
TEN CUIDADO, SI MUERE EL REY SERAS DECAPITADO...
NO TENGAIS NINGUN TEMOR.
EL MEDICO ARABE TOMO EL PULSO DEL REY DURANTE LARGO RATO, LUEGO, SIN PRONUNCIAR PALABRA, TOMO UNA COPA LLENA DE AGUA Y SUMERGIO EN ELLA UNA BOLSITA DE SEDA LLENA DE UNA EXTRAÑA SUSTANCIA.
ESPERA, TU HAS TOMADO MI PULSO Y JUSTO ES QUE YO TOME EL TUYO, PUESTO QUE TAMBIEN ENTIENDO DE TU ARTE.
ESTAS EN TU DERECHO, RICARDO...
SOIS IMPRUDENTE, RICARDO... YO...
TU PULSO, SARRACENO, LATE COMO EL DE UN NIÑO. NO LATE ASI EL DE UN HOMBRE QUE PIENSA ASESINAR A UN REY. DE VAUX, TANTO SI VIVO COMO SI MUERO, DESPIDE A ESTE HOMBRE CON TODOS LOS HONORES.
SALUDA AL NOBLE SALADINO. SI MUERO, NO SERA DUDANDO DE EL, Y SI VIVO YO MISMO LE DARE LAS GRACIAS, COMO UN GUERRERO QUIERE QUE SE LAS DEN.
A LA GLORIA INMORTAL DEL PRIMER CRUZADO QUE TOQUE LA PUERTA DE JERUSALEN, Y POR LA VERGÜENZA ETERNA DE AQUEL QUE VUELVA LA ESPALDA ANTES DE CONSEGUIRLO.
GRACIAS AL MEDICO DE SALADINO, RICARDO, NO TARDO EN CURAR. LAS BATALLAS SE SUCEDIERON. LOS CABALLEROS DE LA CRUZADA SE CUBRIERON DE GLORIA...
ADELANTE, CRUZADOS.
¡APARTA, ESBIRRO!
¡AH...!


UN DIA...
VOY A REGRESAR A EUROPA, RICARDO...
ESPERAD A QUE HAYAMOS CONQUISTADO JERUSALEN.
EL CLIMA DE ESTAS TIERRAS NO ME SIENTA BIEN.POR OTRA PARTE,PROBLEMAS URGENTES RECLAMAN MI PRESENCIA EN FRANCIA,MAS NO TEMAIS,RICARDO...
DEJO DIEZ MIL PEONES Y QUINIENTOS CABALLOS AL MANDO DEL DUQUE DE BORGOÑA,QUE LUCHARAN A VUESTRAS ORDENES...
SOIS GENEROSO,FELIPE AUGUSTO...
MAS TARDE...
RECIBIREIS MIS ORDENES DESDE FRANCIA, AMIGO MIO,LA FAMA DE RICARDO DEBE PALIDECER,¿COMPRENDEIS?
CONTAD CONMIGO,MAJESTAD.
LLEGO EL DIA DE LA PARTIDA DE FELIPE AUGUSTO DE FRANCIA...
JURO RESPETAR LOS ESTADOS DE RICARDO DE INGLATERRA,MIENTRAS DURE SU AUSENCIA Y CUARENTA DIAS DESPUES DE SU VUELTA...
¡ID CON DIOS...
TAN PRONTO COMO EL MONARCA FRANCES SE HIZO A LA VELA...
¡SOLDADOS! ¡JERUSALEN NOS ESPERA! ¡NADA NI NADIE ENTORPECERA NUESTRA MARCHA...! ¡ADELANTE POR LA CRUZ...!
ESTA MARCHA A TRAVES DEL DESIERTO DE SIRIA,BAJO ESTE CALOR INSOPORTABLE,ES MUCHO MAS MORTIFERA QUE UNA BATALLA PARA MIS SOLDADOS,PERO NADA NOS DETENDRA.
¡ADELANTE ...!
CERCA DE JAFFA...
¡CONTEMPLAD A NUESTRO ENEMIGO,FATIGADO Y MALTRECHO! ¡POR ALA QUE ESTA VEZ LA VICTORIA SERA NUESTRA!
¡QUE EL NOS GUIE, GRAN SALADINO!


¡PREPARAOS PARA EL COMBATE! ¡ESOS MALDITOS TIENEN PRISA POR MEDIRSE CON NOSOTROS Y POR DIOS QUE SE VAN A ARREPENTIR! ¡HA LLEGADO EL MOMENTO DE LUCHAR!
¡POR SAN JORGE E INGLATERRA!
¡A ELLOS...SOLDADOS! ¡RECORDAD EL SANTO SEPULCRO...! ¡PASO, MISERABLES!
DE IMPROVISO...
¡SALADINO...!
¡RICARDO...!
¡PREPARATE A MORIR, RICARDO, CORAZON DE LEON!
¡POR FIN PUEDO MEDIRME CON UN ENEMIGO DE MI TALLA!
¡JAMAS PISARAS JERUSALEN!
NO SERAS TU QUIEN ME LO IMPIDA, BELLACO...
YO ACABARE CONTIGO... ¡MUERE!
NO ES MI HORA!...
¡VIVA RICARDO, CORAZON DE LEON...!
...¡SINO LA TUYA, SALADINO! ¡SAN JORGE POR INGLATERRA!
¡AAAH...!


¡APARTAOS DE MI CAMINO, MALDITOS! ¡VUESTRO CAUDILLO ME INTERESA MAS!
¡AAAH...!
¡AY...!


PERO...
¡SALADINO HUYE...! ¡HEMOS VENCIDO!
¡VICTORIA!
¡VICTORIA!


¡TOMAREMOS JAFFA Y LUEGO JERUSALEN!
¡VIVA RICARDO DE INGLATERRA!


CUANDO LLEGARON A JAFFA...
¡SALADINO HA EVACUADO LA CIUDAD Y HA DESTRUIDO LAS FORTIFICACIONES, PARA QUE NOSOTROS NO PODAMOS GUARECERNOS EN ELLA! ¡PERO, NO IMPORTA! ¡SEGUIREMOS...! ¡ADELANTE...!


NADA DETUVO SU AVANCE HASTA LAS MURALLAS DE JERUSALEN...
¡SALADINO Y SUS HUESTES SE HAN REFUGIADO EN JERUSALEN! ¡POR DIOS QUE PRONTO CAERA EN MIS MANOS!


UN DIA...
¡BLONDEL DE NESLE! ¡BIENVENIDO SEA EL REY DE LOS TROVADORES.
¡RICARDO...!

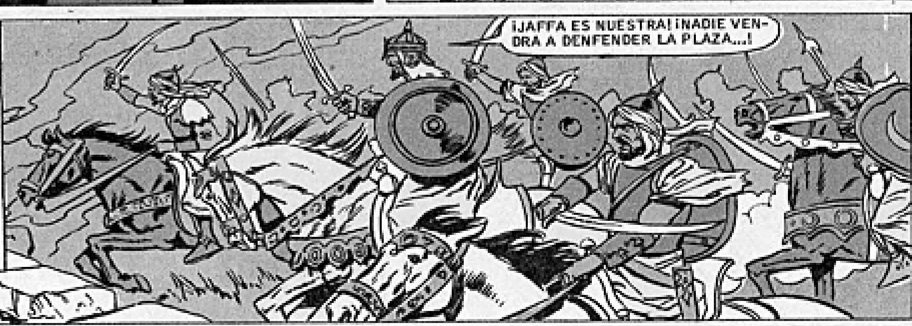

¿QUE ME CUENTAS DE MI REINO...?
SEÑOR, VUESTRO HERMANO JUAN SIN TIERRA Y EL REY FELIPE AUGUSTO DE FRANCIA SE APROVECHAN DE VUESTRA AUSENCIA PARA INTENTAR APODERARSE DEL TRONO DE INGLATERRA...


¡MALDICION! ¿COMO SE ATREVE EL REY DE FRANCIA A FALTAR A SU JURAMENTO? ¿Y MI HERMANO? ¿ACASO NO TIENE BASTANTE CON LO QUE LE REGALE TAN GENEROSAMENTE?


¡ELLOS CREEN QUE NO VOY A REGRESAR, PERO TAN PRONTO COMO CAIGA JERUSALEN, VAN A CONOCER ESOS TRAIDORES QUIEN ES RICARDO DE INGLATERRA!
LOS VIVERES ESCASEAN, SEÑOR...
LAS LLUVIAS TIENEN LA CULPA. HACEN INTRANSITABLES LOS CAMINOS Y ENTORPECEN LA MARCHA DE LOS CONVOYES.
EN CAMBIO, SALADINO RECIBE MUCHAS PROVISIONES POR MEDIACION DE LAS CARAVANAS, FUERTEMENTE ESCOLTADAS, QUE LE AYUDAN A RESISTIR NUESTRO ASEDIO.
ENTONCES, MIS SOLDADOS TAMBIEN COMERAN, AVISADME EN CUANTO TENGAIS NOTICIA DE LA LLEGADA DE ALGUNA DE ESAS CARAVANAS.
SI, SEÑOR...
DIAS DESPUES APARECIO LA ESPERADA CARAVANA...
VAN LO SUFICIENTE ARMADOS PARA PRESENTAR BATALLA.
UNA VEZ MAS EL REY RICARDO DEMOSTRO SU EXTRAORDINARIO VALOR Y SU AUDACIA SIN IGUAL, APODERANDOSE DEL CARGAMENTO TRAS DE VENCER Y PONER EN FUGA A LA NUMEROSA ESCOLTA...
¡ATRAS, MISERABLES, O SEGUIREIS EXPERIMENTANDO LA FURIA DE MI ESPADA! ¡SAN JORGE POR INGLATERRA!
¡LUCHAD, BOTARATES!
¡AY...!
¡QUE ALA NOS PROTEJA...
¡HUYAMOS! ¡ES RICARDO, CORAZON DE LEON!
¡AAAH!
HORAS MAS TARDE, EN EL CAMPAMENTO CRISTIANO...
EN ADELANTE MIS HOMBRES NO CARECERAN DE VIVERES. ¡ACABARON LAS DIFICULTADES!
¡VIVA EL REY RICARDO...!
PERO RICARDO SE EQUIVOCABA. UN DIA LOS CABALLEROS FRANCESES, ITALIANOS Y ALEMANES...
¡QUEREMOS RETIRARNOS DE LA CRUZADA!
¡NOSOTROS TAMBIEN, RICARDO!


¡SALADINO HA FORTIFI-CADO LA CIUDAD...!
¡SERA MUY DIFI-CIL TOMARLA...!
¿QUE DEBEMOS HACER ENTON-CES...?


AL VERSE SOLO...
ESOS CRUZADOS HAN COMETIDO UNA TRAICION IMPERDONABLE...
HA SIDO UNA HUIDA VER-GONZOSA...


TAN PRONTO COMO SALADINO SUPO LA RETIRADA DE LOS CRISTIANOS, SE APROVECHO DE ELLA PARA ASAL-TAR LA CIUDAD DE JAFFA, CUYOS HA-BITANTES, PACTA-RON CON EL CAU-DILLO MUSULMAN RENDIRSE A EL, SI DENTRO DE UN PLAZO SEÑALADO NO RECIBIAN RE-FUERZOS...
¡JAFFA ES NUESTRA! ¡NADIE VEN-DRA A DENFENDER LA PLAZA...!


MAS, APENAS RICARDO TUVO NOTICIA DE ESTE HECHO, MANDO A LAS TRO-PAS QUE SE PUSIERAN EN MARCHA, MIENTRAS EL, SEGUIDO POR ALGUNAS GALERAS, SE EMBARCO CON OBJETO DE LLEGAR MAS PRONTO EN AUXI-LIO DE LOS SITIADOS...


AL LLEGAR A JAFFA, SIN AGUARDAR A QUE SU BAR-CO ANCLASE, RICARDO SE LANZO AL AGUA...
AGUARDAD LA LLEGADA DEL EJERCITO PA-RA ATACAR...
¡LA MALDICION DE DIOS CAIGA SOBRE LA CABE-ZA DE LOS QUE SE NIE-GUEN A SEGUIRME!


TODOS LOS CRUZADOS SIGUIE-RON A SU REY...
¡AQUI ME TENEIS, COBAR-DES! ¡LUCHAD, BOTARATES!


...ENARDECIDOS POR SU AUDA-CIA Y SU VALOR SIN LIMITES.
¡ATRAS, MISERABLES! ¡SAN JORGE POR INGLATERRA...!


A PESAR DE SU VENTAJA NUMERICA,LOS SORPRENDIDOS SARRACENOS NO PUDIERON CONTENER EL AVANCE ARROLLADOR...
¡FUERA, ESBIRROS!


...DEL MONARCA INGLES Y DE SUS HUESTES...
¡AL INFIERNO CON ESTA BANDERA...!


...¡Y JAFFA FUE RECONQUISTADA!
COLOCAD DE NUEVO MI BANDERA EN LAS MURALLAS ...


LOS CRISTIANOS SITIADOS LE RECIBIERON CON VITORES DE ALEGRIA...
¡OS TEMEN MAS QUE AL DIABLO, SEÑOR!
LAS TROPAS DE SALADINO HAN HUIDO...


...Y TODOS CELEBRARON LA VICTORIA,MIENTRAS ESPERABAN LA LLEGADA DE LAS TROPAS DE REFUERZO, QUE POR TIERRA AVANZABAN HACIA LA CIUDAD,PROCEDENTES DE SAN JUAN DE ACRE.
¡BRINDEMOS POR INGLATERRA!
¡Y POR NUESTRO REY RICARDO,CORAZON DE LEON!


PERO CON LAS PRIMERAS LUCES DEL ALBA,
¡A LAS ARMAS! ¡VIENEN LOS MUSULMANES...!


¿QUE HACEMOS, SEÑOR? SON SIETE DIVISIONES DE CABALLERIA.
PELEAR COMO HOMBRES CUYA UNICA SALVACION ESTA EN SU VALOR.


LA INESPERADA ACOMETIDA PROVOCO LA CONFUSION EN EL CAMPAMENTO CRISTIANO.
POR MI MANO CORTARE LA CABEZA DE LOS QUE NO CUMPLAN CON SU DEBER...
LOS CABALLEROS NO TUVIERON NI TIEMPO SIQUIERA DE VESTIR SUS ARMADURAS...
¡VIENEN LOS MUSULMANES!
¡A LAS ARMAS!
SIETE DIVISIONES DE CABALLERIA SARRACENAS ATACARON REPETIDAMENTE ,PERO SIEMPRE FUERON RECHAZADAS POR LOS INGLESES,CUYOS ARQUEROS LES HICIERON SUFRIR PERDIDAS CONSIDERABLES.
COMO EL NUMERO DE ATACANTES ERA SUPERIOR AL DE LOS CRISTIANOS, NO TARDARON EN CERCARLES,PONIENDOLES EN GRAVE APRIETO.
¡APRISA, TORTUGAS! ¡LUCHAD...!
UN PANICO DESMORALIZADOR EMPEZO A CUNDIR ENTRE LOS SOLDADOS INGLESES.
¡ESTAMOS CERCADOS, SEÑOR! ¡NO PODREMOS VENCERLES!
FUE ENTONCES CUANDO LA FURIA DEL MONARCA INGLES SE PUSO DE MANIFIESTO.
¡SEGUID A VUESTRO REY, SI SOIS BIEN NACIDOS! ¡SAN JORGE POR INGLATERRA!
EL REY RICARDO, SEGUIDO DE SUS MEJORES CABALLEROS, SE ABALANZO COMO UNA TROMBA SOBRE EL ENEMIGO...
¡ATRAS, BELLACOS...!


...CONSIGUIENDO DESBARATARLES. ANTE AQUELLAS MUESTRAS DE VALOR, LAS TROPAS REACCIONARON...
¿VAMOS A DEJAR QUE NUESTRO REY PELEE SOLO? ¡ADELANTE POR LA CRUZ!


LOS CRISTIANOS APENAS PODIAN CREER LO QUE ESTABAN VIENDO, RICARDO CORAZON DE LEON SE HABIA CONVERTIDO EN UN HURACAN DESOLADOR PARA LOS ESBIRROS DE SALADINO...


UNA DE LAS VECES, RICARDO FUE ALCANZADO, Y...
¡EL REY CRISTIANO HA MUERTO!


¡AAAH!
¡TODAVIA NO, BELLACO...!


SALTANDO SOBRE EL CABALLO ARABE, RICARDO SE REUNIO CON SUS TROPAS...
¡ALA NOS PROTEJA DE LA FURIA DE ESE HOMBRE!
¡ADELANTE POR LA CRUZ...!


SAPHAEDDIN, HERMANO DE SALADINO, ADMIRO SU VALOR...
¡JAMAS PRESENCIE SEMEJANTE AUDACIA! ¡LA FAMA DE RICARDO ES JUSTA!


AQUEL DIA, RICARDO CORAZON DE LEON SE EXCEDIO A SI MISMO, SU VALOR CAUSO IMPACTO ENTRE EL ENEMIGO QUE AL FIN SE DISPERSO LLENO DE PANICO...
¡EL ENEMIGO HUYE...!
¡VICTORIA...!
¡VIVA EL REY RICARDO DE INGLATERRA...!


SALADINO NO DESEABA LA PAZ, PERO TEMEROSO DE QUE RICARDO CAMBIARA DE PARECER Y ATACARA DE NUEVO JERUSALEN...
EL GRAN SALADINO OS PROPONE LA PAZ.
YO ACEPTO EL ARMISTICIO.


EL 1 DE SETIEMBRE DE 1192 SE FIRMABA LA TREGUA.
DURARA TRES AÑOS, TRES MESES, TRES SEMANAS, TRES DIAS Y TRES HORAS.
LOS CRISTIANOS TENDRAN LA TIERRA DE TIRO A JAFFA.


PARA CELEBRAR LA PAZ, SE ORGANIZARON VARIOS FESTEJOS...
QUIERO MEDIRME CON VOS EN UN TORNEO, TAN SOLO POR EL HONOR DE HACERLO...

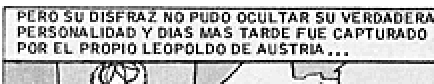

LUCHANDO CONTRA LA CRISTIANDAD PODIA ESPERAR QUE ALA DIERA FUERZA A MI BRAZO O QUE SI CAIA BAJO LA ESPADA DE RICARDO, NO PODIA ENTRAR EN EL PARAISO DE MUERTE MAS GLORIOSA. PERO LO QUE ME PROPONEN SERIA TENTAR A ALA Y NO PUEDO NI DEBO INTENTARLO. PERO PUEDES HACERLO CON MI HERMANO SAPHAEDDIN...


SAPHAEDDIN ERA FUERTE Y DIESTRO EN EL MANEJO DE LAS ARMAS, PERO NO PUDO CON RICARDO, QUE QUEDO VENCEDOR DEL TORNEO ...
¡EL REY RICARDO ES INVENCIBLE ...!


DESPUES...
¡NO HAY CABALLERO EN EL MUNDO QUE PUEDA VENCEROS!
VUESTRO HERMANO ES UN GRAN LUCHADOR Y SOLO LA SUERTE HA DECIDIDO LA VICTORIA.
TENEDME POR UN HERMANO Y LO QUE ME PIDAIS OS SERA CONCEDIDO...


POR FIN, EL 9 DE OCTUBRE EMBARCO RICARDO...
¡OH, TIERRA SANTA! ¡DIOS PERMITA QUE VUELVA PARA AYUDARTE!


PERO LA NAVE NAUFRAGO CERCA DE AQUILEA Y TEMIENDO SER RECONOCIDO, RICARDO IDEO UN PLAN QUE LE PERMITIRIA TRASLADARSE A SUS ESTADOS ATRAVESANDO ALEMANIA...
SEÑOR, GUARDAOS DE LOS TRAIDORES.
ME DISFRAZARE DE MERCADER.


PERO SU DISFRAZ NO PUDO OCULTAR SU VERDADERA PERSONALIDAD Y DIAS MAS TARDE FUE CAPTURADO POR EL PROPIO LEOPOLDO DE AUSTRIA...


¡POR FIN CAISTE EN MIS MANOS!
¡TRAI-DOR...!


RICARDO FUE ENCARCELADO EN EL CASTILLO DE TIERENSTEIN...ENRIQUE VI EMPERADOR DE ALEMANIA, EXIGIO SU INMEDIATA ENTREGA...
¿CUANTO QUIERES POR TU PRISIONERO...?
¡SESENTA MIL MARCOS!


PRONTO SE SUPO EN INGLATERRA LO OCURRIDO AL MONARCA,..
¿DONDE ESTA PRISIONERO?
¿QUE PODEMOS HA-CER PARA SALVARLE?


BLONDEL, EL TROVADOR, CONSIGUIO ENTRAR EN EL CASTILLO...
PARTO PARA INGLATERRA PARA CON-SEGUIR VUESTRA LIBERTAD...
EN TI CON-FIO, BLONDEL.


INGLATERRA ENTERA CONTRIBUYO A REUNIR LOS CIENTO CINCUENTA MIL MARCOS DE PLATA QUE PEDIAN POR EL, RICARDO FUE RESCATA-DO, PERO SU REGRESO A INGLATERRA SE HIZO EN EL MAYOR SECRE-TO...
¡EL REY HA DE-SAPARECIDO NUE-VAMENTE!
¿LE HABRAN ASESINADO?


PERO RICAR-DO NO HABIA MUERTO...
OCULTO MI ROSTRO BAJO LA CELADA, RECORRERE EL PAIS Y CONOCERE LA NUEVA SITUACION.
DICEN QUE ES EL REY RICARDO...
NO PUEDE SER, SI FUERA EL, NO IRIA SOLO...


POR AQUEL TIEMPO, IMPERABA EN INGLATERRA LA MAS COM-PLETA ANARQUIA...
LOS NORMANDOS NO NOS DEJAN VIVIR...
YO LES TEMO COMO A LAS BAN-DAS DE FORAJIDOS QUE INFES-TAN ESTOS LUGARES...


FUE ENTONCES CUANDO SURGIO EL INTREPIDO ROBIN DE LOS BOSQUES, PONIENDO ORDEN EN LOS ABUSOS...
LLAMADME SIEMPRE QUE ME NECESITEIS.
GRACIAS, SEÑOR, POR SAL-VARNOS DE ESOS CRUELES BANDIDOS.


LOS CABALLEROS NORMANDOS SE ENRIQUECIAN A COSTA DEL OPRIMIDO PUEBLO INGLES, AGOBIANDO CON SUS IMPUESTOS A LOS SUFRIDOS SAJONES...
LOS NORMANDOS SE HAN LLEVADO A NUESTROS MOZOS, SEÑOR, PARA EL EJERCITO QUE ORGANIZA EL PRINCIPE JUAN CON EL ANIMO DE USURPAR EL TRONO...


RICARDO RECORRIA LAS TIERRAS INGLESAS. UN DIA ENCONTRO EN SU CAMINO UNA LUCHA DESIGUAL Y ATENDIENDO A LO QUE SU CONCIENCIA LE DICTABA SE LANZO EN AYUDA DE LOS DEBILES.
¡SAN JORGE POR INGLATERRA!


DERROTADOS Y EN FUGA LOS ATACANTES, RICARDO SE DIO A CONOCER...
ASI QUE VOS SOIS ROBIN DE LOS BOSQUES... TENIA MUCHAS GANAS DE CONOCEROS PARA DAROS LAS GRACIAS POR CUANTO HACEIS EN BIEN DEL PAIS, Y QUE YO EN SU DIA SABRE AGRADECER.
TAN SOLO CUMPLIMOS CON NUESTRO DEBER, SEÑOR.


ENTRETANTO, EN OTRO LUGAR, JUAN SIN TIERRA SEGUIA CONSPIRANDO PARA ADUEÑARSE DEFINITIVAMENTE DEL TRONO.
HAY QUE RECORRER EL PAIS Y ENCONTRAR A MI HERMANO RICARDO...
QUIZA HAYA MUERTO, SEÑOR.


NO HA MUERTO Y DEBEMOS ENCONTRARLE...
¿Y SI LE HALLAMOS, SEÑOR...?
RECORDAD QUE NECESITO SER REY DE INGLATERRA.


AJENO A ESTA CONSPIRACION, RICARDO LLEGO AL CASTILLO DE VAUX.
¿QUIEN VA...?
UN CABALLERO DE TIERRA SANTA PIDE HOSPITALIDAD POR UNA NOCHE.


POCO DESPUES, SIR THOMAS VAUX CORRIA A LOS BRAZOS DE SU REY...
¿TAMBIEN CREIAS QUE HABIA MUERTO?
SI, MAJESTAD.


SIR THOMAS VAUX EXPLICO LOS TEMORES QUE SENTIA RESPECTO AL PRINCIPE JUAN.
NECESITAMOS VEROS DE NUEVO EN EL TRONO DE INGLATERRA, CONTAD CON MI ESPADA Y MIS HOMBRES, MAJESTAD...
GRACIAS, VAUX, MAÑANA PARTIREMOS HACIA LONDRES...


AL DIA SIGUIENTE, PARTIO LA COMITIVA REAL ENTRE UN GRAN ENTUSIASMO...
VIVA RICARDO, CORAZON DE LEON...
EL REY HA VUELTO...¡VIVA EL REY...!


A MEDIA TARDE RICARDO HACIA SU ENTRADA TRIUNFAL EN LA CIUDAD DE YORK...
¡BIENVENIDO, RICARDO!
¡POR FIN HABEIS REGRESADO...!


LOS PARTIDIARIOS DEL PRINCIPE, JUAN SIN TIERRA, PROCURARON ESFUMARSE, LOS CABALLEROS LEALES PIDIERON AL REY CASTIGO PARA LOS CULPABLES...
OS PEDIMOS JUSTICIA, SEÑOR...
EL LEON NO ENSANGRIENTA SUS UÑAS CON LAS BESTIAS RENDIDAS, EL REMORDIMIENTO SERA EL MEJOR CASTIGO A SUS MUCHAS VILLANIAS...


LA REINA LEONOR CORRIO A RECIBIR A SU HIJO...
¿DECIS QUE MI HERMANO ESTA EN FRANCIA CON EL REY FELIPE? ¡ES UN TRAIDOR Y JAMAS LE PERDONARE...!
EL ES JOVEN Y TIENE POCA VOLUNTAD...¿QUE VAS A HACER AHORA...?


ME VOY A HACER CORONAR DE NUEVO PARA DEMOSTRAR A TODOS QUE SIGO SIENDO EL REY DE INGLATERRA...
HIJO MIO, SE GENEROSO COMO SIEMPRE Y NO TE DEJES LLEVAR POR LA COLERA...


RICARDO CORAZON DE LEON FUE NUEVAMENTE CORONADO EN WINCHESTER, AL DIA SIGUIENTE, REUNIO A LOS PRELADOS Y NOBLES DEL REINO...
EMPLAZO A TODOS LOS TRAIDORES PARA QUE ANTES DE CUARENTA DIAS SE PRESENTEN ANTE MI, PARA DEFENDERSE DE LOS CARGOS QUE SE LES IMPUTAN...


MUCHOS NOBLES, HUMILLADOS Y VENCIDOS, ACUDIERON A POSTRARSE A LOS PIES DEL REY Y FUERON PERDONADOS, PERO NO ASI EL PRINCIPE JUAN, CUYOS BIENES PASARON OTRA VEZ A PODER DE LA CORONA...
EL REY ES NOBLE Y JUSTO.


RICARDO PREPARO LA EXPEDICION PARA FRANCIA, UNA VEZ NORMALIZADA LA SITUACION...
VOY A RESCATAR NORMANDIA...
CUENTA CON NOSOTROS, SEÑOR...


SEMANAS DESPUES, CIENTO CUARENTA NAVES, CARGADAS DE HOMBRES, AGUARDABAN EN EL PUERTO PARA HACERSE A LA MAR CON DIRECCION A FRANCIA...


LAS NAVES INGLESAS LLEGARON AL CONTINENTE SIN NINGUNA NOVEDAD Y RICARDO SE DISPUSO A ENFRENTARSE CON SUS ENEMIGOS.
TENED TODO DISPUESTO PARA IR CONTRA EL FRANCES...
SI, MAJESTAD...


CUANDO LOS EXPEDICIONARIOS LLEGARON AL CASTILLO DE CHALONS, EN NORMANDIA... EL PRINCIPE JUAN CORRIO AL ENCUENTRO DE SU HERMANO...
¿QUE DESEAS DE MI? ¿NO TEMES MI CASTIGO...?
TE RUEGO QUE ME PERDONES.


¿TU CREES QUE PUEDO FIARME DE TI? YO NO, PERO TE PERDONO.
TE PROMETO SER FIEL Y LEAL, HERMANO. QUIERO HACERME ACREEDOR DE TU AFECTO Y CONFIANZA...


LAS TROPAS INGLESAS ENTRARON EN ACCION, Y TRAS DE UNA VIGOROSA OFENSIVA, RICARDO DE INGLATERRA FUE RECUPERANDO TODOS LOS LUGARES QUE HABIA OBTENIDO FELIPE DE FRANCIA. EL REY FRANCES, QUE NO SE RESIGNABA A PERDER LO QUE TANTO TRABAJO LE HABIA COSTADO CONQUISTAR, REAGRUPO A SUS HOMBRES Y PRESENTO BATALLA AL EJERCITO DE RICARDO CERCA DE GIRORS.
¡SAN JORGE POR INGLATERRA!
¡A ELLOS!


EL EJERCITO FRANCES FUE DERROTADO, DEJANDO RICO BOTIN Y MUCHOS PRISIONEROS...
¡EL REY FELIPE DE FRANCIA SE HA SALVADO POR MILAGRO...!
¡CUANDO VIO A RICARDO HUYO COMO UN GAMO...!


FELIPE DE FRANCIA TEMBLO CUANDO SUPO QUE EL MONARCA INGLES NO SE CONFORMABA CON RECUPERAR NORMANDIA, SINO QUE TRATABA DE ARREBATARLE OTROS TERRITORIOS DE FRANCIA Y...
SOMOS EMBAJADORES FRANCESES Y DESEAMOS PARLAMENTAR CON VOS, SEÑOR...
¡HABLAD!


MAJESTAD, NUESTRO REY FELIPE OS PIDE LA PAZ, CUMPLIRA LO QUE SE ESTIPULE.
VUESTRO MONARCA TIENE POCA MEMORIA, PERO DECIDLE QUE ACCEDO A ENTREVISTARME CON EL...


DIAS DESPUES LOS DOS MONARCAS SE ENCONTRARON JUNTO AL OLMO DE GIRORS...
TE RUEGO QUE ME PERDONES LOS ERRORES PASADOS.
¿QUE GARANTIAS TENGO DE QUE NO ME TRAICIONARAS OTRA VEZ?


MI PALABRA Y VEINTE MIL REHENES.
TU PALABRA DE NADA TE SIRVE, PERO ACEPTO TUS REHENES...


LAS VICTORIAS DE RICARDO CORAZON DE LEON LLENARON DE ALEGRIA A LAS GENTES DE INGLATERRA QUE LE ACLAMARON A SU VUELTA...
¡VIVA RICARDO, EL BUEN REY!


APROVECHANDO SU AUSENCIA LOS BARONES HABIAN VUELTO A ROBAR A MANSALVA. RICARDO INICIO UNA CAMPAÑA DE LIMPIEZA Y PRONTO DEJO AL REINO LIBRE DE AQUELLA AMENAZA...
¡NO QUIERO BRIBONES EN MI REINO! ¡EXTERMINARLOS...!
SI, MAJESTAD.


LAS VICTORIAS CONSEGUIDAS EN FRANCIA HICIERON CONCEBIR AL REY RICARDO PLANES AMBICIOSOS, QUE SOLO EL MAL ESTADO DE LA HACIENDA INGLESA LE IMPEDIA PONER EN PRACTICA. UN DIA CONVOCO AL CONSEJO...
OS HAGO SABER QUE FALTO YO DE HIJOS. NOMBRO HEREDERO DEL TRONO A MI HERMANO JUAN.


ESTA DECISION FUE BIEN ACOGIDA POR LOS NOBLES RICOS AMIGOS DE JUAN, QUE OFRECIERON SU AYUDA AL REY, CON EL UNICO FIN DE GOZAR DE SU PROTECCION, SIN QUE ESTE SE ENTERASE DE SUS ABUSOS...
VENIMOS A COBRAR LOS IMPUESTOS.
ESTAMOS EN LA MISERIA, SEÑOR.


INGLATERRA ERA EN AQUEL ENTONCES UN PAIS POBRE Y SIN RECURSOS, DE AHI QUE RICARDO SOÑARA CON PLANES DE CONQUISTA A FIN DE DAR A SU REINO, UN NIVEL DE VIDA MAS HALAGUEÑO.
FELIPE AUGUSTO ES DEBIL, SI ATACAMOS CONQUISTAREMOS FRANCIA Y CON ELLO ACABARAN LAS PENURIAS DE MI PUEBLO.
¿HABEIS PENSADO EN EL DINERO QUE HACE FALTA PARA ACOMETER ESA EMPRESA?


CUANTOS RECURSOS ADOPTO RICARDO PARA CONSEGUIR FONDOS FUERON INUTILES.EL MONARCA INGLES TUVO QUE DESISTIR DE SUS AMBICIOSOS PROPOSITOS...
¡NADIE QUIERE PRESTARNOS DINERO, SEÑOR!
EN TAL CASO, ESPERARE-MOS...


PASO EL TIEMPO,Y A LAS TRIBULACIONES DE RICARDO POR SU REINO, SE SUMO UNA MAS,QUE LE LLENO DE DOLOR...
EL HIJO DE SIR THOMAS DE VAUX HA SIDO ASESINADO...
NADIE SABE QUIEN HA SIDO EL CRIMINAL.


RICARDO MOVILIZO TODOS LOS HOMBRES EN UNA BUSQUEDA INTENSA, PERO NADIE CONSIGUIO ENCONTRAR LA MENOR PISTA.UN DIA...
YA SE QUIEN ES EL ASESINO DE MI HIJO, SEÑOR...¡EL CABALLERO TEM-PLARIO GILBERT DE BRIAN!
¿ESTAS SEGURO, DE VAUX?


SI, SEÑOR,PERO NO POSEO PRUEBAS,Y POR ELLO OS PIDO EL JUICIO DE DIOS,PARA DEMOSTRAR SU CRIMEN.
¡SEA!


EL DIA SEÑALADO,EL TEMPLARIO GILBERT DE BRIAN FUE EL PRIMERO EN PRESENTARSE...
SOY NOBLE Y CABALLERO,VENGO AQUI PARA SOSTENER CON LA LANZA Y CON LA ESPADA MI INOCENCIA EN EL CRI-MEN QUE SE ME IMPUTA...


DESPUES LO HIZO SIR THOMAS DE VAUX...
YO,RETO A JUICIO DE DIOS AL TEMPLARIO GILBERT DE BRIAN,PARA LUCHAR POR LA HONRA DE MI NOMBRE Y PARA VENGAR LA MUERTE DE MI HIJO,VILMENTE ASESINADO,OS DEMANDO LICENCIA HUMILDEMENTE.


¡CUMPLID CON VUESTRO DEBER,CABALLEROS..! ¡QUE DE COMIENZO EL JUICIO DE DIOS!


LOS DOS CABALLEROS SE ACOMETIERON VIOLENTAMENTE Y POR DOS VECES, SIN PERDER SUS MONTURAS,LAS LANZAS SE ASTILLARON.LA TERCERA VEZ...
¡AH...!


SIR THOMAS DESCENDIO DE SU CABALLO.LUEGO DESENVAINARON LAS ESPADAS Y EL DUELO CONTINUO A PIE. EL TEMPLARIO SE VIO IMPOTENTE PARA CONTENER LOS MANDOBLES DE SU CONTRARIO,UNO DE LOS CUALES LE DERRIBO VENCIDO EN TIERRA...
¡RINDETE O MORIRAS!.
ME HABEIS VENCIDO, YO MATE A VUESTRO HIJO,DE VAUX.


DECLARAMOS VENCIDO AL CULPABLE GILBERT DE BRIAN.ESTE ES EL JUICIO DE DIOS.LAS ARMAS Y EL CUERPO DEL VENCIDO QUEDAN AL ARBITRIO DEL VENCEDOR.
¡QUE DIOS TE PERDONE,COMO YO TE PERDONO!


DIAS DESPUES,SIR THOMAS DE VAUX FUE A VER AL REY.
SEÑOR,VENGO A AGRADECEROS VUESTRA JUSTICIA...
NO HE HECHO MAS QUE CUMPLIR CON MI DEBER.DESPUES DE LO OCURRIDO,NADIE REPETIRA SEMEJANTES HECHOS...


TODO CUANTO TENGO ESTA A VUESTRA DISPOSICION, SEÑOR.LASTIMA QUE SEA TAN POCO PARA LO QUE NECESITAIS PARA LLEVAR A CABO VUESTRA AMBICIOSA EMPRESA...
TRATAD DE ENCONTRAR EL DINERO QUE NECESITO Y OS LO AGRADECERE, DE VAUX.


PERO PASO EL INVIERNO SIN QUE RICARDO PUDIERA HACER NADA POR SU PUEBLO,QUE SE DEBATIA EN LA MAS ESPANTOSA MISERIA.UN BUEN DIA...
HE SABIDO QUE EL CONDE DE LIMOGES HA ENCONTRADO EN SU CASTILLO UN GRAN TESORO.
¿ES ESO CIERTO, JUAN...?


VE A VER AL VIZCONDE Y PIDELE QUE PRESTE AL TRONO LA CANTIDAD QUE NECESITO PARA LA CAMPAÑA QUE QUIERO EMPRENDER.DILE QUE LE DARE CUANTAS GARANTIAS ME PIDA.


RICARDO DE INGLATERRA CONVOCO A SUS CONSEJEROS Y LES HIZO SABER SUS DESEOS DE EMPRENDER LA GUERRA CONTRA FRANCIA...
LOS FONDOS QUE NECESITO ME LOS PRESTARA EL VIZCONDE DE LIMOGES.QUE ESTE TODO DISPUESTO PARA CUANDO YO LO ORDENE.
SI,MAJESTAD.


BIEN PRONTO EL PAIS SE PUSO EN PIE DE GUERRA.EL MONARCA LLAMO A MARCADEO,HABIL BALLESTERO QUE HABIA SIDO EN TIEMPOS JEFE DE UNA BANDA DE REBELDES...
DESDE ESTE MOMENTO QUEDAN PERDONADOS TODOS LOS AVENTUREROS QUE QUIERAN VENIR A LA GUERRA.TU MISMO LOS MANDARAS.
PODEIS CONTAR CON MAS DE MIL, MAJESTAD.


PERO RICARDO TUVO UNA GRAN DECEPCION CUANDO REGRESO SU HERMANO...
EL VIZCONDE DICE QUE ESTA DISPUESTO A DARTE LA PARTE QUE TE CORRESPONDE DEL TESORO, PERO SE NIEGA A CONCEDERTE EL PRESTAMO...
¿POR QUE?


NO SE FIA DE TI, ADEMAS, SOSPECHO QUE ESTA EN COMBINACION CON FELIPE AUGUSTO DE FRANCIA.
ENTONCES, OBTENDRE POR LA FUERZA EL DINERO QUE ME NIEGA POR LAS BUENAS...PAGARA CARA SU TRAICION.


MOMENTOS MAS TARDE, EN EL PATIO DE ARMAS, TODO ERA BULLICIO Y ACTIVIDAD...
TENED TODO DISPUESTO PARA SALIR MAÑANA HACIA EL CASTILLO DE CHALUX. SOMETEREMOS AL VIZCONDE Y LUEGO... ¡ATACAREMOS AL REY DE FRANCIA!


A PRIMEROS DE ABRIL DE 1199, LLEGO RICARDO CON SUS TROPAS CERCA DEL CASTILLO DEL VIZCONDE...
VOY A SITIAR LA FORTALEZA DE ESE REBELDE, PERO ANTES LLEVADLE MI MENSAJE. DECIDLE QUE SI NO ACEPTA MIS CONDICIONES, TOMARE POR ASALTO EL CASTILLO Y LES DARE UN CASTIGO EJEMPLAR.


NO TARDARON EL REGRESAR LOS EMBAJADORES...
EL VIZCONDE ACEPTA RENDIRSE Y ENTREGAROS LA PARTE QUE OS CORRESPONDE DEL TESORO, PERO SE NIEGA A DAR TODAS LAS RIQUEZAS QUE POSEE.
¡INSENSATO! ¡QUE SE PREPARE TODO EL MUNDO PARA ASALTAR EL CASTILLO!


CON LAS PRIMERAS LUCES DEL ALBA, EMPEZO EL ATAQUE.
¡ADELANTE, VALIENTES...! ¡ESOS MUROS NO RESISTIRAN NUESTRA ACOMETIDA!


ALENTADOS POR SU REY, LOS SITIADORES LLEGARON A LOS MUROS DEL CASTILLO Y EN VARIAS OCASIONES ESTUVIERON A PUNTO DE CONSEGUIR SU OBJETIVO...
¡ATRAS!
¡AH...!


...PERO LOS DEFENSORES LOS REPELIERON VALIENTEMENTE.
¡LUCHAD CON CORAJE, VALIENTES...! ¡ADELANTE...!


ACOMPAÑADME A HACER UN RECONOCIMIENTO DE LA FORTALEZA,QUIERO VER DONDE TIENEN LOS PUNTOS DEBILES...
¿LLEVO ALGUNOS SOLDADOS DE ESCOLTA,SEÑOR?


NO HACE FALTA,BARBIAN...¡SIGUEME!

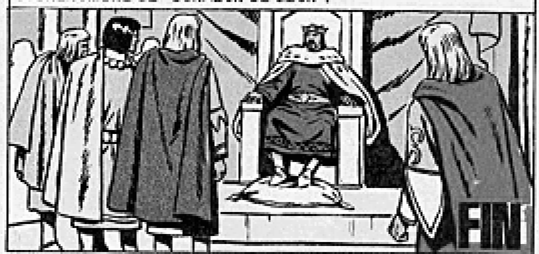

PERO CUANDO IBAN RECORRIENDO LAS POSICIONES, UN ARQUERO LLAMADO BERTRAN GOURDON HIRIO AL REY EN LA ESPALDA...
¡ME HAN HERIDO...!
¡AUXILIO...!VENID A SOCORRER AL REY...


LA IMPERICIA DEL CIRUJANO ENCONO LA HERIDA DEL REY,QUE SE AGRAVO.AL LLEGAR LA NOCHE...
QUIERO RECIBIR LOS AUXILIOS DE LA RELIGION...
US PONDREIS BUENO,SEÑOR.

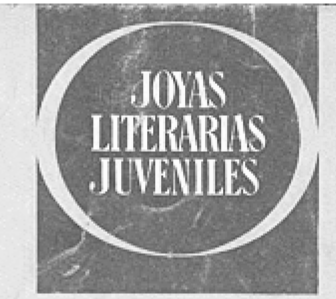

MAS TARDE,MARCADEO LE INFORMO DE LA TOMA DEL CASTILLO...
SEÑOR,GUARDO VIVO AL ARQUERO QUE OS HIRIO, PARA QUE VOS LE DEIS EL CASTIGO QUE MERECE...MIRADLE.
NO LE GUARDO RENCOR Y LE PERDONO...DEJADLE EN LIBERTAD.


PERO MARCADEO DESOBEDECIO AL MONARCA Y MANDO AJUSTICIAR AL ARQUERO.AL AMANECER DEL DIA SIGUIENTE,6 DE ABRIL DE 1199,DEJABA DE EXISTIR EL REY RICARDO CORAZON DE LEON.
¡HA MUERTO EL MAS VALIENTE DE LOS HOMBRES!
Y EL MAS MAGNANIMO Y LEAL.


TODO EL MUNDO LLORO LA MUERTE DEL GRAN MONARCA QUE,POR DESEO PROPIO,FUE ENTERRADO A LOS PIES DE SU PADRE ENRIQUE II,EN FONTEVRAUD...
¿QUE SERA AHORA DE INGLATERRA?


JUAN SIN TIERRA LOGRO POR FIN CORONARSE REY DE INGLATERRA Y LA HISTORIA SIGUIO ADELANTE,DEJANDO EN UN LUGAR DESTACADO AQUELLA FIGURA DE LEYENDA,AQUEL REY BUENO LLAMADO RICARDO DE INGLATERRA,CUYO VALOR SIN LIMITES LE VALIO EL SOBRENOMBRE DE "CORAZON DE LEON".
FIN





1– MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
2– LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
3– HISTORIA DE DOS CIUDADES, Charles Dickens
4– 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
5– UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
6– EL PIRATA, Walter Scott
7– BEN-HUR, Lewis Wallace
8– DAVID COPPERFIELD, Charles Dickens
9– LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
10– AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defóe
11– ROB ROY, Walter Scott
12– EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
13– LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
14– QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
15– AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatrian
16– IVANHOE, Walter Scott
17– LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
18– LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
19– RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
20– EL SEÑOR DE BALANTRY, R. L. Stevenson
21– VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
22– A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
23– EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
24– TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
25– LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
26– EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
27– ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Féval
28– AVENTURAS DE TRES RUSOS Y TRES INGLESES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
29– BUFFALO BILL, W. O'Connor
30– EL TALISMAN, Walter Scott
31– SIN FAMILIA, Héctor Malot
32– PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
33– LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
34– ROBIN HOOD, Norman R. Stinnet
35– LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
36– ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
37– RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
38– DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
39– LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
40– AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
41– DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
42– LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
43– LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
44– LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
45– ENTRE CHACALES, Karl May
46– OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
47– JULIO CESAR, Enrico Farinacci
48– LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
49– HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
50– DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
51– AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
52– SANDOKAN, Emilio Salgari
53– ROBINSON CRUSOE, Daniel Defóe
54– CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
55– EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
56– NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
57– EL PILOTO, Fenimore Cooper
58– AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
59– LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
60– TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
61– LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
62– CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
63– LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
64– UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrain
65– LA ESFINGE DE LOS HIELOS, Julio Verne
66– LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
67– QUINTIN DURWARD, Walter Scott
68– EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
69– TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
70– OLIVERIO TWIST, Charles Dickens
71– AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
72– VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
73– TARAS BULBA, Nicolás Gogol
74– EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
75– DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmundo d'Amicis
76– EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
77– AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
78– POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
79– EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
80– AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assollant
81– LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
82– AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
83– EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
84– SANGRE ROMAÑOLA, Edmundo d'Amicis
85– LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
86– LOS MERCADERES DE PIELES, R. M. Ballantyne
87– BOTIN DE SAQUEO, Karl May
88– EL ESCARABAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
89– AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
90– CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
91– EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
92– NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
93– EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
94– EL TAMBORCILLO SARDO, Edmundo d'Amicis
95– EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
96– LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
97– VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
98– DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
99– LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Conscience
100– GENOVEVA DE BRABANTE, Canónigo Ch. Schmid
101– UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
102– GUILLERMO TELL, Johann Schiller
103– HEIDI, Juana Spyri
104– AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
105– VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
106– BERNADETTE, Cassarel
107– MOBY DICK, Herman Melville
108– ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
109– JUANA DE ARCO, Aldo Brunetti
110– LOS NAUFRAGOS DE BORNEO Thomas Mayne Reid
111– RIENZI, E. Bulwer Lytton
112– CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
113– ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
114– DUEÑO DEL MUNDO, Julio Verne
115– LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
116– A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
117– DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
118– EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
119– NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassarel
120– MUJERCITAS, Louise May Alcott
121– LA MONTAÑA DE LUZ, Emilio Salgari
122– TRAMPA DE CACTUS, Karl May
123– AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
124– LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
125– TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
126– AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
127– HOMBRECITOS, Louise May Alcott
128– EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
129– EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
130– AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne Reid
131– LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
132– LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
133– LOS PIRATAS DEL "HALIFAX", Julio Verne
134– LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
135– EL ARCHIPIELAGO EN LLAMAS, Julio Verne
136– EL BUQUE PIRATA, Karl May
137– LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
138– ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
139– EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
140– OTRA VEZ HEIDI, Juana Spyri
141– EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
142– EL RAYO VERDE, Julio Verne
143– COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne Reid
144– ESTAMPIDA, Karl May
145– SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne Reid
146– AVENTURAS DEL BARON DE MÜNCHHAUSEN, K. F. Münchhausen
147– EN EL PAIS DE LAS PIELES, Julio Verne
148– VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
149– LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
150– GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
151– ELLA, H. Rider Haggard
152– TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
153– LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
154– LA TIENDA DE ANTIGÜEDADES, Charles Dickens
155– EL LOBO DE MAR, Jack London
156– LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
157– AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne Reid
158– LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
159– AVENTURA EN EL MISSISSIPI, Thomas Mayne Reid
160– AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
161– UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
162– DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
163– PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
164– LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vaula y A. Galopin
165– NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defóe
166– LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
167– HECTOR SERVADAC, Julio Verne
168– LOS PRIMOS, Louise May Alcott
169– BAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
170– HEIDI EN LA GRAN CIUDAD, Cassarel
171– LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
172– EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
173– EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
174– EL LAGO DE LOS ENSUEÑOS, Juana Spyri
175– LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May
176– EN LA BOCA DEL LOBO, Karl May
177– HISTORIA DE UN GUERRERO, Karl May
178– LA ULTIMA BATALLA, Karl May
179– A TRAVES DEL OESTE, Karl May
180– A MERCED DE UN PISTOLERO, Karl May
181– EN LAS MONTAÑAS DE AFRICA, Emilio Salgari
182– AVENTURAS DE TOM SAWYER, Mark Twain
183– LA PROMESA DEL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
184– EL CORSARIO NEGRO, EN POS DE UNA VENGANZA, Cassarel
185– EL TRIUNFO DEL CORSARIO NEGRO, Cassarel
186– LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA, Julio Verne
187– FAMILIA SIN NOMBRE, Julio Verne
188– LA CIUDAD DEL REY LEPROSO, Emilio Salgari
189– LOS PESCADORES DE BALLENAS, Emilio Salgari
190– LOS EXPLORADORES DEL "MELORIA", Emilio Salgari
191– LA PERLA DEL RIO ROJO, Emilio Salgari
192– EL PUEBLO AEREO, Julio Verne
193– LA CAZA DEL METEORO, Julio Verne
194– UN DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO, Julio Verne
195– LA JANGADA, Julio Verne
196– ANTE LA BANDERA, Julio Verne
197– A SANGRE Y FUEGO, Emilio Salgari
198– CORAZON, Edmundo D' Amicis
199– LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (I) Charles Dickens
200– LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (II) Charles Dickens
201– LAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO, Anónimo
202– SIMBAD EN EL REINO DE AHMIN, Anónimo
203– SIMBAD CONTRA EL REINO DE LAS TINIEBLAS, Anónimo
204– LA JIRAFA BLANCA, Emilio Salgari
205– YOLANDA, Emilio Salgari
206– LA CAZADORA DE CABELLERAS, Emilio Salgari
207– LAS DOS PRUEBAS DE SANDOKAN, Emilio Salgari
208– EL CONDE DE CHANTELEINE, Julio Verne
209– "CABEZAHUECA" Wilson, Mark Twain
210– KERABAN EL TESTARUDO, Julio Verne
211– LOS QUINIENTOS MILLONES DE LA PRINCESA INDIA, Julio Verne
212– CLOVIS DARDENTOR, Julio Verne
213– EL PILOTO DEL DANUBIO, Julio Verne
214– EL SECRETO DE STORITZ, Julio Verne

19



BARCELONA — BOGOTA — BUENOS AIRES — CARACAS — MEXICO

Director: Anna Ma. Palé Piferrer

Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S.A.- Carretera Nacional 152, km. 21,650
Parets del Vallés - Barcelona 1979
Depósito Legal B. 34.634-1979 ISBN 84-02-01546-8. Impreso en España. Printed in Spain. 5a. Ed. 17.12.1979